



## AIDA

THE CONTEMPORARY DESIGN IN ITS PUREST AND MOST ESSENTIAL APPEARANCE, CREATED FROM THE RESEARCH INTO THE INNOVATIVE USE OF LIGHT AND SPACE.

## AIDA

LE DESIGN CONTEMPORAIN SOUS SON EXPRESSION LA PLUS PURE ET LA PLUS ESSENTIELLE, QUI EST NE DE LA RECHERCHE DE NOUVELLES FORMES D'UTILISATION DE LA LUMIERE ET DE L'ESPACE.

## AIDA

EL DISEÑO CONTEMPORÁNEO EN SU EXPRESIÓN MÁS PURA Y ESENCIAL, NACIDA DE LA INVESTIGACIÓN DE NUEVAS UTILIZACIONES DE LA LUZ Y DEL ESPACIO.

## AIDA

O DESIGN CONTEMPORÂNEO NA SUA EXPRESSÃO MAIS PURA E ESSENCIAL, SURGIDO DA INVESTIGAÇÃO DE NOVAS UTILIZAÇÕES DA LUZ E DO ESPAÇO.

## AIDA

ЧИСТЫЕ ЭКСПРЕССИВНЫЕ ЛИНИИ. НЕ ПЕРЕГРУЖЕННЫЕ ДЕТАЛЯМИ. ЭТО СЕМЕЙСТВО - ПОПЫТКА НАШИХ ДИЗАЙНЕРОВ ПО-НОВОМУ ОСМЫСЛИТЬ СВЕТ И ПРОСТРАНСТВО.

## AIDA

IL DESIGN CONTEMPORANEO NELLA SUA ESPRESSIONE PIÙ PURA ED ESSENZIALE, NATA DALLA RICERCA DI NUOVI UTILIZZI DELLA LUCE E DELLO SPAZIO.

Aida.

L'eleganza nella sua espressione più semplice ed essenziale, che mette in piena luce le venature naturali e il fascino del legno. L'anta è cieca e perfettamente liscia, impiallacciata a fiamma verticale in essenza dichiarata. Tanganika biondo, tanganika tinto, noce nazionale tinto, rovere biondo, rovere tinto, ciliegio tinto, frassino biondo e sherry le essenze disponibili.



AIDA 1  
STAINED CHERRY WOOD

AIDA 1  
ESSENCE MERISIER TEINTE

AIDA 1  
MADERA DE CEREZO TEÑIDA

AIDA 1  
MADEIRA DE CEREJEIRA TINTA

AIDA 1  
ВИШНЯ ТОНИРОВАННАЯ

AIDA 1  
ESSENZA CILIEGIO TINTO

Elegance in its purest and most essential expression, that highlights the natural grain and the charm of wood. The blank and completely flush leaf is veneered with a vertical grain in the following wood types: light Tanganyika, stained Tanganyika, Italian walnut, light oak, stained oak, stained cherry wood, light ash and "sherry".

C'est l'élégance sous son expression la plus simple et la plus dépouillée, qui met parfaitement en valeur les nervures naturelles et le charme du bois. La porte est sans vitrage et parfaitement lisse, voligée à la flamme verticale en essence apparente. Tanganika blond, tanganika teinté, noyer italien, chêne blond, chêne teinté, merisier teinté, frêne blond et "sherry" sont les différentes essences disponibles.

La elegancia en su expresión más sencilla y esencial, que descubre las vetas naturales y la fascinación de la madera. La hoja es ciega y perfectamente lisa, contrachapada en madera declarada con las vetas en sentido vertical. Tanganika claro, tanganika teñido, nogal italiano teñido, roble claro, roble teñido, cerezo teñido, fresno claro y "sherry" son las maderas disponibles.

A elegância na sua expressão mais simples e essencial, que coloca em plena luz os veios naturais e a fascinação da madeira. A folha é inteiriça e perfeitamente lisa, aparelhada com enfeite vertical em madeira de lei. Tanganika clara, Tanganika tinta, nogueira italiana tinta, carvalho claro, carvalho tinto, cerejeira tinta, freixo claro e "sherry" são as madeiras disponíveis.

Элегантность простых форм призвана подчеркнуть красоту древесного узора. Глухая створка лишена каких-либо рельефов, и игра волокон строго вертикального направления говорит сами за себя. Модели изготавливаются из танганийского ореха натурального или тонированного, итальянского ореха тонированного, дуба натурального, вишни тонированной, ясеня натурального и "шерри".





**AIDA 1**

IN ESSENZA TANGANIKI BIONDO  
COPRIFILO M80/M60

IN LIGHT TANGANYIKA, M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE TANGANIKI BLOND MONTANT M80/M60

DE MADERA DE TANGANIKI CLARA TAPAJUNTAS M80/M60

EM MADEIRA DE TANGANIKI CLARA CORNIJA M80/M60

ОРЕХ ТАНГАНИЙСКИЙ НАТУРАЛЬНЫЙ, НАЛИЧНИКИ M80/M60

**AIDA 1**

IN ESSENZA TANGANIKI TINTO  
TELAIO E COPRIFILO M80/M60 IN NOCE NAZIONALE

IN STAINED TANGANYIKA  
FRAME AND M80/M60 COVER MOULD, IN ITALIAN WALNUT

EN ESSENCE TANGANIKI TEINTÉ  
CADRE ET MONTANTS M80/M60 EN NOYER ITALIEN

DE MADERA DE TANGANIKI TEÑIDA  
MARCO Y TAPAJUNTAS M80/M60 DE NOGAL ITALIANO

EM MADEIRA DE TANGANIKI TINTA  
ESQUADRIAS E CORNIJAS M80/M60 EM NOGUEIRA ITALIANA

ОРЕХ ТАНГАНИЙСКИЙ ТОНИРОВАННЫЙ,  
РАМА И НАЛИЧНИКИ M80/M60 ОРЕХ ИТАЛЬЯНСКИЙ

**AIDA 1**

IN ESSENZA ROVERE BIONDO COPRIFILO M80/M60

IN LIGHT OAK, M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE CHÊNE BLOND MONTANT M80/M60

DE MADERA DE ROBLE CLARA TAPAJUNTAS M80/M60

EM MADEIRA DE CARVALHO CLARO CORNIJA M80/M60

ДУБ НАТУРАЛЬНЫЙ, НАЛИЧНИКИ M80/M60



AIDA 1  
IN ESSENZA ROVERE TINTO COPRIFILO M80/M60

IN STAINED OAK, M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE CHÊNE TEINTÉ MONTANT M80/M60

DE MADERA DE ROBLE TEÑIDA TAPAJUNTAS M80/M60

EM MADEIRA DE CARVALHO TINTO CORNIJA M80/M60

ДУБ ТОНИРОВАННЫЙ, НАЛИЧНИКИ M80/M60



AIDA 1  
IN ESSENZA NOCE NAZIONALE COPRIFILO M80/M60

ITALIAN WALNUT, M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE NOYER ITALIEN MONTANT M80/M60

DE MADERA DE NOGAL ITALIANO TAPAJUNTAS M80/M60

EM MADEIRA DE NOGUEIRA ITALIANA CORNIJA M80/M60

ОРЕХ ИТАЛЬЯНСКИЙ, НАЛИЧНИКИ M80/M60



AIDA 1  
IN ESSENZA FRASSINO COPRIFILO M80/M60

IN ASH, M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE FRÊNE MONTANT M80/M60

DE MADERA DE FRESNO TAPAJUNTAS M80/M60

EM MADEIRA DE FREIXO CORNIJA M80/M60

ЯСЕНЬ, НАЛИЧНИКИ M80/M60





AIDA 1  
IN ESSENZA CILIEGIO COPRIFILO M80/M60

IN CHERRY WOOD, M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE MERISIER MONTANT M80/M60

DE MADERA DE CEREZO TAPAJUNTAS M80/M60

EM MADEIRA DE CEREJEIRA CORNIJA M80/M60

ВИШНЯ, НАЛИЧНИКИ M80/M60

AIDA 1  
IN ESSENZA ROVERE SBIANCATO  
COPRIFILO M80

BLEACHED OAK, M80 COVER MOULD

EN ESSENCE CHÊNE ROUVRE BLANCHI MONTANT M80

DE MADERA DE ROBLE BLANQUEADO TAPAJUNTAS M80

EM MADEIRA DE FREIXO CORNIJA M80

ДУБ ОСВЕТЛЕННЫЙ НАЛИЧНИКИ M80

AIDA 1  
IN ESSENZA TEAK TRANCIA ORIZZONTALE  
COPRIFILO M60

HORIZONTAL GRAIN TEAK, M60 COVER MOULD

EN ESSENCE TEAK TRANCHE HORIZONTALE MONTANT M60

EN ESPECIE TECA CON CORTE HORIZONTAL TAPAJUNTAS M60

EM ESSÊNCIA TEAK CORTE HORIZONTAL CORNIJA M60

ТИК ГОРИЗОНТАЛЬНОГО РАСПИЛА НАЛИЧНИКИ M60



AIDA 1  
IN ESSENZA FAGGIO COPRIFILO M60

IN BEECH, M60 COVER MOULD

EN ESSENCE HETRE MONTANT M60

EN ESPECIE HAYA TAPAJUNTAS M60

EM ESSÊNCIA FAIA CORNIJA M60

БУК, НАЛИЧНИКИ М60

AIDA 2  
IN ESSENZA FRASSINO COPRIFILO M80/M60

IN ASH, M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE FRÊNE MONTANT M80/M60

DE MADERA DE FRESNO TAPAJUNTAS M80/M60

EM MADEIRA DE FREIXO CORNIJA M80/M60

ЯСЕНЬ, НАЛИЧНИКИ М80/М60



AIDA 2  
IN ESSENZA ROVERE BIONDO COPRIFILO M80/M60

IN LIGHT OAK, M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE CHÊNE BLOND MONTANT M80/M60

DE MADERA DE ROBLE CLARA TAPAJUNTAS M80/M60

EM MADEIRA DE CARVALHO CLARO CORNIJA M80/M60

ДУБ НАТУРАЛЬНЫЙ, НАЛИЧНИКИ M80/M60

AIDA 2  
IN ESSENZA CILIEGIO COPRIFILO M80/M60

IN CHERRY WOOD, M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE MERISIER MONTANT M80/M60

DE MADERA DE CEREZO TAPAJUNTAS M80/M60

EM MADEIRA DE CEREJEIRA CORNIJA M80/M60

ВИШНЯ, НАЛИЧНИКИ M80/M60

AIDA 2  
IN ESSENZA NOCE NAZIONALE COPRIFILO M80/M60

ITALIAN WALNUT, M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE NOYER MONTANT M80/M60

DE MADERA DE NOGAL TAPAJUNTAS M80/M60

EM MADEIRA DE NOGUEIRA CORNIJA M80/M60

ОРЕХ, НАЛИЧНИКИ M80/M60





### AIDA 3

IN ESSENZA ROVERE SBIANCATO  
CON CINQUE RIQUADRI E PROFILI IN CROMO SATINATO  
COPRIFILO M80/M60

IN BLEACHED OAK WITH FIVE SQUARES  
AND SATIN CHROME PROFILES  
M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE CHÊNE BLANCHI AVEC CINQ ENCADRÉS  
ET PROFILS EN CHROME SATINÉ  
MONTANT M80/M60

DE MADERA DE ROBLE BLANQUEADO CON CINCO RECUADROS  
Y PERFILES DE CROMO SATINADO  
TAPAJUNTAS M80/M60

EM ESSÊNCIA DE CARVALHO CLAREADO COM CINCO ALMOFADAS  
E PERFS DE CROMO ACETINADO  
CORNUA M80/M60

ДУБ ОСВЕТЛЕННЫЙ С ПЯТЬЮ ФИЛЕНКАМИ  
И ДЕКОРАТИВНЫМИ ПРОФИЛЯМИ ИЗ САТИНИРО  
ВАННОГО ХРОМА НАЛИЧНИКИ M80/M60

### AIDA 3

IN ESSENZA TANGANICA TINTO  
CON TRE RIQUADRI E PROFILI IN CROMO SATINATO  
COPRIFILO M80/M60

STAINED TANGANYIKA WITH THREE SQUARES  
AND SATIN CHROME PROFILES  
M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE TANGANICA TEINTÉ  
AVEC TROIS ENCADREMENTS ET PROFILS EN CHROME SATINÉ  
MONTANT M80/M60

DE MADERA DE TANGANICA TEÑIDA  
CON TRES CUADROS Y PERFILES DE CROMO SATINADO  
TAPAJUNTAS M80/M60

EM ESSÊNCIA TANGANICA TINTO  
COM TRÊS ALMOFADAS E PERFS DE CROMO ACETINADO  
CORNUA M80/M60

ТАНГАНИЙ ОРЕХ ТОНИРОВАННЫЙ,  
ТРИ ПАНЕЛИ, ДЕКОРАТИВНЫЕ ПОЛОСЫ ИЗ  
ХРОМИРОВАННОЙ МАТОВОЙ СТАЛИ, НАЛИЧНИКИ M80/M60

### AIDA 3

IN ESSENZA CILIEGIO  
CON RIQUADRO CENTRALE E PROFILI IN CROMO SATINATO  
COPRIFILO M80/M60

CHERRY WOOD WITH CENTRAL SQUARE  
AND SATIN CHROME PROFILES  
M80/M60 COVER MOULD

EN ESSENCE CERISIER  
AVEC ENCADREMENT CENTRAL ET PROFILS EN CHROME SATINÉ  
MONTANT M80/M60

DE MADERA DE CEREZA  
CON CUADRO CENTRAL Y PERFILES DE CROMO SATINADO  
TAPAJUNTAS M80/M60

EM ESSÊNCIA DE CEREJEIRA  
COM ALMOFADA CENTRAL E PERFS DE CROMO ACETINADO  
CORNUA M80/M60

ВИШНЯ, ЦЕНТРАЛЬНАЯ ПАНЕЛЬ С ДЕКОРАТИВНОЙ  
ОТДЕЛКОЙ ИЗ ХРОМИРОВАННОЙ МАТОВОЙ СТАЛИ,  
НАЛИЧНИКИ M80/M60



**AIDA 3**  
IN ESSENZA ROVERE GRIGIO A TRANCIA ORIZZONTALE  
CON DUE RIQUADRI E PROFILI IN INOX SPAZZOLATO  
COPRIFILO M60

HORIZONTAL GRAIN GREY OAK  
WITH TWO SQUARES AND BRUSHED STAINLESS STEEL PROFILES  
M60 COVER MOULD

EN ESSENCE CHENE A TRANCHE HORIZONTALE  
AVEC DEUX CADRES ET PROFILS EN INOX BROSSE  
MONTANT M60

EN ESPECIE ROBLE GRIS CON CORTE HORIZONTAL  
CON DOS RECUADROS Y PERFILES DE INOXIDABLE CEPILLADO  
TAPAJUNTAS M60

EM ESSÊNCIA CARVALHO ACINZENTADO COM CORTE HORIZONTAL  
COM DUAS ALMOFADAS E PERFIS DE INOX ESCOVADO  
CORNILHA M60

ДУБ ГОРИЗОНТАЛЬНОГО РАСПИЛА, ЦВЕТ СЕРЫЙ  
ДВЕ ПАНЕЛИ И ВСТАВКА ИЗ МАТИРОВАННОЙ СТАЛИ  
НАЛИЧНИКИ M60



**AIDA 3**  
IN ESSENZA ROVERE ANTRACITE  
CON QUATTRO RIQUADRI E PROFILI IN INOX SPAZZOLATO  
COPRIFILO M60

IN ANTHRACITE GREY OAK  
WITH FOUR SQUARES AND BRUSHED STAINLESS STEEL PROFILES  
M60 COVER MOULD

EN ESSENCE CHENE ANTHRACITE  
AVEC QUATRE CADRES ET PROFILS EN INOX BROSSE  
MONTANT M60

EN ESPECIE ROBLE ANTRACITA  
CON CUATRO RECUADROS Y PERFILES DE INOXIDABLE CEPILLADO  
TAPAJUNTAS M60

EM ESSÊNCIA DE CARVALHO ANTRACITE  
COM QUATRO ALMOFADAS E PERFIS DE INOX ESCOVADO  
CORNILHA M60

ДУБ, ЦВЕТ АНТРАЦИТ  
ЧЕТЫРЕ ПАНЕЛИ И ВСТАВКИ ИЗ МАТИРОВАННОЙ СТАЛИ  
НАЛИЧНИКИ M60

